



monthly
NEWSLETTER

月 | 度 | 資 | 訊

7月 • JULY 2024

#海島印記 #makingmemories

鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT

「食住嘆」會員卡 | PRIVILEGE CARD



Membership Number
會員號碼

Expiry Month
有效月份

海島悠遊「食住嘆」餐饗會員 DINING PROGRAM

以澳門幣 988 購買為期一年的海島悠遊「食住嘆」餐饗會員，即尊享 1 晚尊貴客房住宿連雙人早餐、1 份雙人下午茶套餐及澳門幣 200 餐飲禮券，更可於以下餐廳及酒吧享有折扣優惠。

Elevate your dining experience with our exclusive 12-month membership for just MOP 988. Enjoy the perks of a complimentary 1-night stay with breakfast for 2 persons, a complimentary afternoon tea set for 2 persons, and a complimentary MOP 200 dining voucher at Grand Coloane Resort. Plus, relish an amazing discount at our distinguished restaurants and bars. Make every moment memorable with our Grand Coloane Resort's "Take • Eat • Easy" Dining Program.

8 折 / 20% Discount

鷺環海天度假酒店 Grand Coloane Resort



澳門雅辰酒店 Artyzen Grand Lapa Macau

澳門旅遊塔會展娛樂中心
Macau Tower Convention & Entertainment Centre
(僅限晚市 applicable for dinner only)



NAAM
THAI RESTAURANT



85 折 / 15% Discount

澳門高爾夫球鄉村俱樂部 Macau Golf and Country Club

珠海橫琴雅辰悅居酒店 Artyzen Habitat Hengqin Zhuhai



查詢請致電

For enquiries, please contact

+853 2887 1111

*條款及細則適用
Terms and Conditions Apply

鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT

FLAVORS ON FIRE

海島亞洲狂熱燒烤夜 ASIAN FUSION FIRE BBQ NIGHT

27 / 7 • 6pm – 9:30pm

MOP 澳門幣 428+ / 成人 adult

MOP 澳門幣 218+ / 小童 child

鷺環海天度假酒店，將一夜之間化身文化大熔爐，混合不同亞洲菜系的狂熱燒烤夜，提供即席燒烤外，更有海鮮等專區，亦有多款亞洲區域特色菜，為你呈獻精彩亞洲美食一夜。「水果之皇」榴槤亦為其中亮點，快來踏上海島體驗與眾不同的美食冒險之旅！

Let's heat up the night with bold flavors of our Asian-inspired BBQ. Savor grilled meats, seafood, alongside regional specialties from across the continent.

The 'King of Fruit' – durian – will take to the stage to elevate the flavors of the night in this unforgettable culinary journey on the island.



探索更多
Discover More

#海島印記 #makingmemories

+853 8899 1020

條件及細則適用 Terms and Conditions Apply

飲品之酒精濃度為1.2%以上
Beverages with alcohol strength greater than 1.2% vol.

適量飲酒危害健康
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde

禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited
A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida



尊可享 8 折優惠
enjoy 20% discount

澳門唯一沙灘海景度假酒店
THE ONLY TRUE BEACH RESORT in Macau

Managed by Artyzen Hospitality Group



鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT



#海島印記 #makingmemories

空中探險度假套票 MACAU EXPLORCATION

由澳門幣 **900++** 起
From MOP

- 1 晚住宿體驗
- 2 張澳門觀光塔觀光廊門票
- 贈送 1 隻紀念品小熊
- One-night accommodation
- 2 macau tower observation deck admission tickets
- Complementary 1 Captain Po plush toy souvenir

推廣期 promotion period : 至 now till 31 / 08 / 2024

+853 8899 1198

條款及細則適用 Terms and Conditions Apply

以上價目為澳門幣，須另加 10% 服務費及 5% 政府旅遊稅
above price is in mop and subject to 10% service charge and 5% government tourism tax



尊享迎賓禮品及1瓶餐酒
enjoy welcome amenities
+ 1 bottle of wine

澳門唯一沙灘海景度假酒店
THE ONLY TRUE BEACH RESORT in Macau

Managed by Artyzen Hospitality Group

鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT



TAKE • EAT • EASY

DINING PROGRAM
海島悠遊「食住嘆」餐饗會員



#海島印記 #makingmemories

海島萌寵美食趣

PAWSOME BITES ON THE ISLAND

以特製萌寵健康美食，為踏上海島的萌寵們補充體力：一起大快朵頤，歡度冒險每一刻。
Keep your lovely doggies fully-boosted during their island adventures with our paw-licking good healthy menu, so that both you and they can enjoy every Island moment.

由 From 澳門幣 MOP **38+** 起



尊可享 8 折優惠
enjoy 20% discount

+853 8899 1020

條款及細則適用 Terms and Conditions Apply

澳門唯一沙灘海景度假酒店
THE ONLY TRUE BEACH RESORT in Macau

Managed by Artyzen Hospitality Group



鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT

鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT


HIGHLAND
PARK 1798


LOUNGE

高原騎士品鑑體驗

THE HIGHLAND PARK TASTING FLIGHT

2024.7.1 - 2024.9.30

氣候特殊的奧克尼群島孕育了高原騎士單一麥芽威士忌，傳承著二百多年的精湛工藝，堅持五大基石，產出多款獲獎佳釀。是次品鑑體驗帶你品嚐高原騎士12年、18年及21年，讓您以味蕾探索其獨特稀有的石楠花蜜香及芬香泥煤風味，配搭特色小食，體驗高原騎士野外之美。

Far away in the storm-lashed Orkney Islands is the place where Highland Park Single Malt Scotch Whisky is made, in the same way as over 200 years ago. With a whisky flight showcasing Highland Park 12 Year Old, 18 Year Old and 21 Year Old, pair with delicious snacks. Explore the award-winning distillery and experience the wild harmony of Highland Park's unique flavour of heather honey and aromatic peat smoke.

澳門幣 **218** ++ 起
From MOP

立即預訂 Book Now: +853 8899 1021

全景大堂吧, 鷺環海天度假酒店
Panorama Lounge, Grand Coloane Resort



以上價目需附加10%服務費及5%政府旅遊稅
All prices are subject to 10% service charge and 5% government tourism tax

適量飲酒危害健康

CONSUMIR BEBIDAS ALCOÓLICAS EM EXCESSO PREJUDICA A SAÚDE EXCESSIVE DRINKING OF ALCOHOLIC BEVERAGES IS HARMFUL TO HEALTH

禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

A VENDA OU DISPONIBILIZAÇÃO DE BEBIDAS ALCOÓLICAS A MENORES DE 18 ANOS É PROIBIDA THE SALE OR SUPPLY OF ALCOHOLIC BEVERAGES TO ANYONE UNDER THE AGE OF 18 IS PROHIBITED

SOP with PASSION

海島盛夏熱情特飲

ISLAND PASSION SUMMER DRINKS

1 / 5 - 31 / 8 • 11am - 11pm

由澳門幣 MOP 48++ 起 / 杯 glass



尊可享 8 折優惠
enjoy 20% discount

+853 8899 1020 / +853 8899 1021

#海島印記 #makingmemories

條件及細則適用 Terms and Conditions Apply

飲品之酒精濃度為1.2%以上

Beverages with alcohol strength greater than 1.2% vol.

過量飲酒危害健康

Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health

Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde

禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited

A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida



澳門唯一沙灘海景度假酒店
THE ONLY TRUE BEACH RESORT in Macau

鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT

Managed by Artyzen Hospitality Group



TAKE • EAT • EASY

DINING PROGRAM
海島悠遊「食住嘆」餐饗會員



#海島印記 #makingmemories

鷺環寶藏海盜下午茶 PIRATES OF COLOANE SIGNATURE TEA

探索鷺環海盜的璀璨寶藏，踏上美食探秘之旅，揭開精緻寶藏盒面紗。
Set sail for the Pirates of Coloane afternoon tea and become a daring pirate. Embark on an enchanting culinary voyage to uncover magnificent treasures and explore a tantalizing island of flavors.

澳門幣 MOP **168**++ / 位 person

澳門幣 MOP **318**++ / 2 位 persons (配海盜秘寶湯力特飲 with treasure trove tonic*)

澳門幣 MOP **388**++ / 2 位 persons (配玫瑰有汽葡萄酒 with prosecco rosé*)

+853 8899 1021

條款及細則適用 Terms and Conditions Apply

*飲品之酒精濃度為1.2%以上
Beverages with alcohol strength greater than 1.2% vol.

澳門唯一沙灘海景度假酒店
THE ONLY TRUE BEACH RESORT in Macau

Managed by Artyzen Hospitality Group



鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT



TAKE • EAT • EASY

DINING PROGRAM
海島悠遊「食住嘆」餐饗會員



#海島印記 #makingmemories

承載澳門文化精神，首樽本地釀造的金酒 A Taste Of Owl Man, The City's First Locally Distilled Gin

限量版海島風味澳門金酒 LIMITED EDITION OWL MAN MACAU GIN

澳門幣 MOP **488**++ / 瓶 bottle (500 毫升 ml)

凡購買 1 瓶即可獲贈 4 罐湯力水及 1 杯特調雞尾酒
Complimentary 4 cans of tonic water
& 1 crafted cocktail per every bottle

條款及細則適用 Terms and Conditions Apply

所有飲品之酒精濃度為 1.2% 以上
Beverages with alcohol strength greater than 1.2% vol.
適量飲用為健康
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited
A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida

特調雞尾酒系列 CRAFTED COCKTAIL SELECTIONS

澳門幣 MOP **58**++ / 杯 glass

澳門唯一沙灘海景度假酒店
THE ONLY TRUE BEACH RESORT in Macau

Managed by Artyzen Hospitality Group

鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT



TAKE • EAT • EASY

DINING PROGRAM
海島悠遊「食住嘆」餐饗會員

海島特飲 The Island YARDIE

海島風情冰涼特飲 THE COOLEST DRINKS ON THE ISLAND

9am – 7pm

凡選購任何特飲即送隨行杯
yardie glass included with
your choice of beverage

由 From 澳門幣 MOP **68++** 起



#海島印記 #makingmemories

+853 8899 1024

條件及細則適用 Terms and Conditions Apply

過量飲酒危害健康 Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde

禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited
A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida



鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT

澳門唯一沙灘海景度假酒店
THE ONLY TRUE BEACH RESORT in Macau

Managed by Artyzen Hospitality Group





TAKE • EAT • EASY

DINING PROGRAM

海島悠遊「食住嘆」餐饗會員



#海島印記 #makingmemories

海島野餐遊記

PICNIC ON THE ISLAND

10am – 10pm

經典野餐籃 (供2位成人用)
Island picnic signature basket (for 2 adults)

澳門幣 MOP 498++

家庭野餐籃 (供2位成人及2位小童享用)
Island picnic family basket (for 2 adults & 2 children)

澳門幣 MOP 798++

須提前2小時預定 2 hours advance order is required



探索餐單
Discover The Menu

+853 8899 1020

條款及細則適用 Terms and Conditions Apply

所有飲品之酒精濃度為1.2%以上

Beverages with alcohol strength greater than 1.2% vol.

適量飲酒危害健康

Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health

Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde

禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited

A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida

澳門唯一沙灘海景度假酒店
THE ONLY TRUE BEACH RESORT in Macau

Managed by Artyzen Hospitality Group

鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT



TAKE • EAT • EASY

DINING PROGRAM
海島悠遊「食住嘆」餐饗會員



圖片僅供參考 photo is for reference only

#海島印記 #makingmemories

至嘆組合

THE ISLAND BLEND | 澳門幣 MOP 168

自選一款薄餅或法國麵包 配 兩瓶澳門啤酒*
Any pizza or baguette with 2 bottles of macau beer*

+853 8899 1020 / 8899 1021 / 8899 1024



條款及細則適用 Terms & Conditions Apply
*飲品之酒精濃度為1.2%以上
Beverages with alcohol strength greater than 1.2% vol.

澳門唯一沙灘海景度假酒店
THE ONLY TRUE BEACH RESORT in Macau

Managed by Artyzen Hospitality Group

鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT



TAKE • EAT • EASY

DINING PROGRAM
海島悠遊「食住嘆」餐饗會員



圖片僅供參考 Photo is for reference only

#海島印記 #makingmemories

完美邂逅香檳搭配魚子醬 CHAMPAGNE & CAVIAR SET

全日供應 Served all day

澳門幣 MOP
528 (份 set)

酪悅香檳 moët chandon brut imperial (750ml)
1 號西伯利亞鱈魚子醬 w3 no.1 acipenser baeril caviar (10g)
布利尼小薄餅及佐料 blinis and condiments

條款及細則適用 Terms and Conditions Apply

飲品之酒精濃度為1.2%以上

Beverages with alcohol strength greater than 1.2% vol.

過量飲酒危害健康

Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health

Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde

禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited

A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida.

澳門唯一沙灘海景度假酒店
THE ONLY TRUE BEACH RESORT in Macau

Managed by Artyzen Hospitality Group

鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT



TAKE • EAT • EASY

DINING PROGRAM
海島悠遊「食住嘆」餐饗會員



#海島印記 #makingmemories

DON'T STOP TILL YOU GET ENOUGH 精選早餐無限任食

澳門幣 MOP **140+** / 成人 adult

澳門幣 MOP **100+** / 小童 child (6 – 12 歲 years old)

免費 Complimentary / 6 歲以下小童 kids below 6 years old

7am – 11am

+853 8899 1020

條款及細則適用 Terms and Conditions Apply

澳門唯一沙灘海景度假酒店
THE ONLY TRUE BEACH RESORT in Macau

Managed by Artyzen Hospitality Group

鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT



TAKE • EAT • EASY

DINING PROGRAM

海島悠遊「食住嘆」餐饗會員

dip & dunk

#海島印記 #makingmemories

海島暢游全日泳池通行證

FULL DAY ISLAND POOL PASS

贈送澳門幣 300 池畔餐飲消費額
with MOP300 dining credits at the Poolside Bar

淨價 澳門幣 MOP350 nett / 成人 adult

贈送澳門幣 150 池畔餐飲消費額
with MOP150 dining credits at the Poolside Bar

淨價 澳門幣 MOP200 nett / 小童 child

+853 8899 1092

條款及細則適用 Terms & Conditions Apply

此泳池通行證僅適用於室內和室外泳池，並不包括健身中心、蒸氣房、桑拿房、多功能訓練室及網球場
pool pass is applicable for indoor and outdoor pool access only, not including gym, sauna, steam room, multipurpose room, and tennis court
餐飲消費額僅適用於池畔酒吧
f&b dining credits are applicable at poolside bar only

澳門唯一沙灘海景度假酒店
THE ONLY TRUE BEACH RESORT in Macau

THE CLUB
GRAND COLOANE

鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT

Managed by Artyzen Hospitality Group



#海島印記 #makingmemories

康體部會籍計劃 THE CLUB MEMBERSHIP PROGRAM

單人 single from **\$5,500** 起 • 雙人 couple from **\$9,000** 起 • 家庭 family from **\$12,000** 起

3 / 6 / 12 月度會籍可供選擇 months membership is available

尊享禮遇

- 免費使用室內及室外泳池設施
- 免費使用健身中心設施及參加體驗活動
- 免費使用桑拿房及蒸氣室、網球場、乒乓球及兒童天地玩樂室
- 8折餐飲優惠
- 8折彈性房價住宿優惠
- 85折 Nirvana水療護理優惠

Exclusive Privileges

- Complimentary use of indoor and outdoor swimming pools
- Complimentary use of fitness studio and club activities
- Complimentary use of sauna & steam room, tennis court, table tennis and Kid's Club playroom
- 20% discount on all dining outlets
- 20% discount on hotel flexible rate for room bookings
- 15% discount on Nirvana spa treatments



探索更多
Discover More

 +853 8899 1092

條款及細則適用 Terms & Conditions Apply

以上價目為澳門幣，需另加 10% 服務費及 5% 政府旅遊稅
above prices are in mop and subject to 10% service charge & 5% government tourism tax

部分指定日期不適用
blackout dates apply

康體部保留取消及更改尊享禮遇而無需提前通知的權利
the club reserves the right to cancel and amend membership privileges without prior notice

THE CLUB
GRAND COLOANE

鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT

澳門唯一沙灘海景度假酒店
THE ONLY TRUE BEACH RESORT in Macau

Managed by Artyzen Hospitality Group



海島總是晴

ALWAYS A GOOD DAY ON THE ISLAND

歡迎各位踏上充滿歡樂及刺激的海島。

Welcome to our exquisite island resort, where excitement and adventure define every moment.



電影鑒賞
Movie



歡樂麻雀
Mahjong



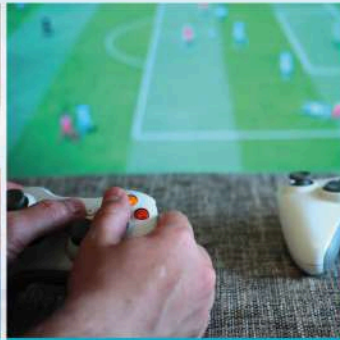
桌上足球機
Table Soccer



康樂棋
Carrom Game



卡牌遊戲
Card Games



電子遊戲
Video Games



兒童活動
Kids Activities



充氣城堡
Bouncy Castle

我們提供一系列趣味活動，讓您整個住宿期間娛樂不停，
進入海島的無限世界，風雨無阻與我們一起創造難忘回憶。

Whether it's raining or shining, we offer an array of captivating activities that will keep you entertained throughout your entire stay. Step into a world of endless possibilities and create unforgettable memories with us, rain or shine.

#海島印記 #makingmemories

如需查詢或協助，請前往二樓康體部。
For any enquiries or assistance, please go to 2/F The Club.

澳門唯一沙灘海景度假酒店
THE ONLY TRUE BEACH RESORT in Macau

Managed by Artyzen Hospitality Group

鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT



海島總是晴 ALWAYS A GOOD DAY ON THE ISLAND

歡迎各位踏上充滿歡樂及刺激的海島。

Welcome to our exquisite island resort, where excitement and adventure define every moment.



12pm

自製墨西哥捲餅
Taco Making



3pm

烘焙食品裝飾
Baked Goodies Decoration



7pm

自製披薩
Pizza Baking



8:30pm

朱古力火鍋
Chocolate Fondue



5:30pm

調製無酒精特飲
Mocktail Crafting



我們提供一系列趣味活動，讓您整個住宿期間娛樂不停，
進入海島的無限世界，與我們一起創造難忘回憶

We offer an array of captivating activities that will keep you entertained throughout your entire stay.
Step into a world of endless possibilities and create unforgettable memories with us.

#海島印記 #makingmemories

如需查詢或協助，請前往一樓全景咖啡廳。
For any enquiries or assistance, please go to 1/F Café Panorama.

澳門唯一沙灘海景度假酒店
THE ONLY TRUE BEACH RESORT in Macau

Managed by Artyzen Hospitality Group

鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT

EVENTS & HAPPENINGS AROUND MACAU

澳門盛事 · 近期活動



探索更多
DISCOVER MORE



#海島印記 #makingmemories

 +853 2887 1111

澳門唯一沙灘海景度假酒店
THE ONLY TRUE BEACH RESORT in Macau

Managed by Artyzen Hospitality Group

鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT



ADULT & CHILD DAILY ACTIVITIES 成人及兒童每日活動



探索更多
DISCOVER MORE



#海島印記 #makingmemories

 +853 2887 1111

澳門唯一沙灘海景度假酒店
THE ONLY TRUE BEACH RESORT in Macau

Managed by Artyzen Hospitality Group

鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT